

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2004 — 894

[C — 2004/35391]

**25 FEBRUARI 2004.** — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 73 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 22, gewijzigd bij het decreet van 20 december 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid op artikel 73, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001 en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 30 januari 2003 en 23 december 2003, en op artikel 74, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 10 juni 2003 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 29 augustus 2003 en 24 oktober 2003;

Gelet op het advies van de Raad, bedoeld in artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 19 juni 2001 tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gegeven op 11 februari 2004;

Gelet op het advies van de Vlaamse Sportraad, gegeven op 11 februari 2004;

Gelet op advies nr. 36.610/3 van de Raad van State, gegeven op 19 februari 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 73 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, vervangen bij het besluit van de Vlaamse regering van 23 november 2001 en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 30 januari 2003 en 23 december 2003, wordt als volgt gewijzigd :

1° in § 1, 2°, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden « Cannabinoïden, de concentratie aan 11 nor-delta-THC-zuur in de urine mag niet hoger zijn dan 15 microgram per milliliter » worden vervangen door de woorden « Cannabinoïden, de concentratie aan 11 nor-delta-THC-zuur in de urine mag niet hoger zijn dan 15 nanogram per milliliter »;

b) na het woord « Morfine » worden de woorden « de concentratie aan morfine mag in de urine niet hoger zijn dan 1 microgram per milliliter » toegevoegd;

2° in § 1, 3°, wordt het woord « tetrahydrogestrinone » ingevoegd in de bestaande alfabetische lijst, tussen de woorden « testosterone » en « Tibolon »;

3° in § 1, 6°, wordt het woord « darbepoëetine alfa » ingevoegd in de bestaande alfabetische lijst, tussen de woorden « cyclofenil » en « Erythropoëetine ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 25 februari 2004.

M. KEULEN

TRADUCTION

**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

F. 2004 — 894

[C — 2004/35391]

**25 FEVRIER 2004.** — Arrêté ministériel modifiant l'article 73 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé

Le Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, modifié par le décret du 20 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 73, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001 et modifié par les arrêtés ministériels des 30 janvier 2003 et 23 décembre 2003, et l'article 74, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juin 2003 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 29 août 2003 et 24 octobre 2003;

Vu l'avis du Conseil visé à l'article 4 de l'accord de coopération du 19 juin 2001 entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, rendu le 11 février 2004;

Vu l'avis du Conseil flamand des Sports, donné le 11 février 2004;

Vu l'avis n° 36610/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 février 2004, par application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 73 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 novembre 2001 et modifié par les arrêtés ministériels des 30 janvier 2003 et 23 décembre 2003, est modifié comme suit :

1° au § 1<sup>er</sup>, 2°, sont apportées les modifications suivantes :

a) les mots « Cannabinoïdes, la concentration d'acide THC 11 nor delta dans les urines ne peut dépasser 15 microgrammes par millilitre » sont remplacés par les mots « Cannabinoïdes, la concentration d'acide THC 11 nor delta dans les urines ne peut dépasser 15 nanogrammes par millilitre »;

b) après le mot « Morphine » sont ajoutés les mots « la concentration dans les urines ne peut dépasser 1 microgramme par millilitre »;

2° au § 1<sup>er</sup>, 3°, le mot « tétrahydrogestrinone » est inséré dans la liste alphabétique existante, entre les mots « testostérone » et Tibolone »;

3° au § 1<sup>er</sup>, 6°, le mot « darbépoétine alfa » est inséré dans la liste alphabétique existante, entre les mots « cyclofenil » et Erythropoétine ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 février 2004.

M. KEULEN

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2004 — 895

[2004/200642]

**16 JANVIER 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 juillet 1998 fixant les programmes des épreuves d'aptitude pédagogique à l'enseignement dans l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit subventionné par la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 2 juin 1998 organisant l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit subventionné par la Communauté française, notamment l'article 115, alinéa 2;

Vu le protocole du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, du 2 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 octobre 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 décembre 2003;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 5 novembre 2003 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas trente jours;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 18 décembre 2003, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre ayant l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 juillet 1998 précité, les modifications suivantes sont apportées :

A) Au 3° Domaine de la musique

1. Au point 3°, C., les mots « Examen d'aptitude à l'enseignement de l'histoire de la musique et de l'analyse » sont remplacés par « Examen d'aptitude à l'enseignement de l'histoire de la musique - analyse ».

2. Au point 3°, D., les mots « D. Examen d'aptitude à l'enseignement de l'écriture musicale et de l'analyse » sont remplacés par « D. Examen d'aptitude à l'enseignement de l'écriture musicale - analyse ».

3. Au point 3°, E., les mots « E. Examen d'aptitude à l'enseignement de la formation générale » sont remplacés par « E. Examen d'aptitude à l'enseignement de la formation générale jazz ».

4. Au point 3°, H., les mots « H. Examen d'aptitude à l'enseignement de la formation instrumentale et d'ensemble jazz » sont remplacés par « H. Examen d'aptitude à l'enseignement de la formation instrumentale jazz et d'ensemble jazz ».

5. Le point 3°, P, Examen d'aptitude d'accompagnement au piano est remplacé par la disposition suivante :

« P. Examen d'aptitude d'accompagnement au piano.

1. Epreuve artistique éliminatoire - 30 points.